

# 贸易部与 Accor、BNI 合作

## 帮助中小企业从疫情大流行中崛起



【本报讯】贸易部继续与 PT AAPC Indonesia (Accor) 和 PT Bank Negara Indonesia (BNI) 银行合作,帮助中小型企业,从新冠疫情大流行中崛起。

此次合作是通过 2022 年 2 月 23 日,在邦加勿里洞 (Bangka Belitung) 的邦加 (Bangka) 签署合作协议,就有关“中小企业在商贸领域发展,通过利用酒店、住宿服务和银行服务实施”

邦加勿里洞是此次签约的第 9 个省。此次合作协议的签署由国内产品使用和营销总监伊达 (Ida



签署后合影

Rustini)、邦加勿里洞工贸办公室负责人塔明、邦加 (Bangka) 酒店和会议中心总经理科里 (Golly Lutfi) 和 BNI 03 地区领导阿贡·古二尼宛 (Agung Kurniawan) 共同签字。

贸易部商业环境和机构关系领域负责人赛愣德 (Syailendra)、邦加勿里洞省长 Erzaldi Rosman 省

长、Accor 印尼和马来西亚的运营和政府关系高级副总裁 Adi Satria 通过视频参与见证签字仪式。

国内贸易局局长欧科 (Oke Nurwan) 在另一个场合说,“这种协同作用是支持中小企业作为国内经济的支柱和推动力从新冠疫情大流行的影响中复苏的具体步骤。”

Syailendra 说,“我们非常乐观地认为,这种伙伴关系可以成为鼓励其他中小企业参与者继续创新和创造性地满足市场需求的最佳实践。特别是为了支持‘印尼制造而自豪’计划。”

Syailendra 指出,“感谢各方的合作,如果没有各方扎实和持续的合作,就无法实现中小企业的赋能。我

们希望这项活动的精神,能够达到目的,并被本国所有的中小企业所利用。有多达九家通过评选的中小企业将与 Accor 网络合作。其中三人还从 BNI 银行获得了 5 亿盾的资本帮助。未来酒店对中小企业产品的需求可以继续增加。预计这一活动将在其他一些省份继续进行。”

与此同时,Accor 东南亚、日本和韩国的首席执行官 Garth Simmons 在另一个场合表示,此次活动是作为 Accor 作为酒店业参与者在政府项目,特别是在贸易领域取得成功的承诺而开展的。

他说,“我们希望通过策划将用于我们所有酒店的产品,在赋予中小企业权力方面发挥积极作用。Accor 还优先考虑客人在酒店环境中始终应用的安全和舒适,‘ALLSAFE’是 Accor 集团的全球卫生和卫生标准。”

Garth 补充说,“Accor 集团还试图通过此次合作来支持‘印尼制造而自豪’运动。希望这种协同作用和合作将为各方带来许多好处,并以鼓励印尼旅游业,特别是酒店业的复苏。”

本报记者明光报道  
accor 供图



各方代表在签署仪式上



参观中小型企业展台

# Socomec 让 Mitra Cipta Hardi Elektrindo 成为合作经销商



迈克尔·蒂埃里·穆尼尔与其他经理部人员合影

【本报讯】Mitra Cipta Hardi Elektrindo 有限公司与 Socomec 缔结合作伙伴关系,Socomec 是一家在能源创新方面拥有 100 多年丰富经验的公司,也是能源性能和存储解决方案、电力测量和监控系统、电源开关、电源转换、负载断路器、不间断电源 (UPS)、工业熔断器、配电单位等等专业制造商。

Mitra Cipta Hardi Elektrindo (MCHE) 有限公司总裁迈克尔 (Michael Hardinata Wirawan)

和 Socomec Indonesia 总经理马塞利诺 (Marcelino Satyagraha) 在雅加达签署了一项合作谅解备忘录。

迈克尔于周五 (25/2/2022) 通过互联网 Zoom 视讯解释说,MCHE 有限公司将负责在全印尼分销 Socomec 的电源开关和电源监控产品。同时为当今数字时代社区对设备的需求,提供良好的解决方案。

此外,希望通过此合作步骤,Socomec 在印尼市场的影响力,将发

展得更强势并迅速增长,并能够克服挑战来呈现技术创新、机械设备需求解决方案、以及满足印尼市场所需的优质机电设备。

而 Socomec 东南亚及太平洋地区执行经理蒂埃里·穆尼尔 (Thierry Mounier) 表示,MCHE 有限公司良好的网络,将为公司提供更好的潜力。

蒂埃里·穆尼尔说:“让我们利用彼此的优势,为我们的客户提供他们应得的最佳产品。” (BAM/EKA)



## 卯足“虎劲”开局争先 华宝印尼项目建设如火如荼

虎年伊始,华宝重点项目工地上到处都是一派火热的施工场景,工人们正以饱满的精神状态投入工作中,力争开好局、起好步。

跟随着烟用原料事业部副总裁、广东金叶常务副总经理傅源锋的脚步,我们来到了华宝印尼项目建设现场。现代化的厂房已拔地而起,工人们正在争分夺秒进行设备安装、调试,项目现场一片繁忙景象。

“感谢大家,克服疫情,奋战在一线,我们要

不辱使命、排除万难,锚定集团和事业部的目标进度,全力以赴,保证项目各项工作如期完成”。

在印尼项目现场会上,傅源锋表示,印尼项目是集团、烟用原料事业部的重点战略项目,项目建成后,华宝将会更好地适应国际市场需求,提升在新型卷烟芯材料行业的竞争力,助力集团海外业务基础设施建设,在国际化战略中迈出坚实的步伐。

随后,在项目组成员的陪同下,傅源锋实地察看、了解项目各产线的建

设情况,并针对存在的问题提出具体工作要求。

截至目前,华宝印尼项目基础设施建设已经完成,主体设备工程已完成地轨、机架、上烘箱、下烘箱的安装工作,主体设备安装已基本完成,落实厂区供电系统并正式送电,各土建工程各功能区间正在进行分区及基础配套工程施工,印尼基地基建工程和生产设备已初具雏形,第一条稠浆法生产线将按计划投入使用。

来源:华峰国际投资控股(中国)有限公司

## 西加华族社区宣告

### 穆海民为 2024 年总统候选人

【本报讯】西加华族社区支持穆海民·依斯干达 (Muhaimin Iskandar) 为参加 2024 年大选的总统候选人。绰号扎·伊民 (Cak Imin) 的穆海民与瓦希德 (Gus Dur) 和民族复兴党,被认为对印尼华族具有重要的作用。其中之一是华族现在可自由、公开地庆祝农历新年元宵节。

宣告活动统筹者艾迪 (Edi Tjandra) 披露,华族支持穆海民是因为如果他成功当选为总统,他能置身于相当多元的种族、宗教、习俗和文化的社会当中。

艾迪说:“身为瓦希德理想的接班人,我们相信陈海民 (穆海民) 能继续维持人们彼此之间的和谐。”

艾迪解释说:“陈海民是扎·伊民的华文姓名,是华族民间人物给穆海民起的姓名,这象征着浓厚的兄弟情谊,因为迄今为止,他一直为华族社区说话。”

他补充说,如果没有

民族复兴党,华族社区将无法庆祝农历新年、元宵和呈现舞狮舞龙等等文化艺术。

最后他说:“希望身为

总统候选人的穆海民在 2024 年总统竞选取得成功,并保持社区的和谐。我们将支持穆海民竞选。” kris

